

DAVILA DAY SCHOOL

PARENT HANDBOOK

2017-2018



"Where Today's Learners Become Tomorrow's Leaders!"

ESCUELA DAVILA DAY
MANUAL PARA PADRES
2017-2018



“¿Donde los Estudiantes de Hoy Serán los Líderes del Mañana!”

Table of Contents

Mission Statement Page 3

2016 - 2017 Calendar Page 4

Arrival and Dismissal Times Page 5

Important Information Page 6

Attendance Information Page 7

Safety Information Page 9

Classroom Observation Procedures Page 11

Wellness Policy Page 12

Allergies to Nuts and Seafood Page 13

Homework Policy Page 14

Think Before You Act Page 15

Behavior Policy Page 16

Student Discipline / Suspension Page 17

Student Dress Code Page 18

Internet Use Guidelines / Agreement Page 19

INDICE

Declaración de la Misión.....	Página 3
Calendario 2016 - 2107	Página 4
Horario de Entrada y Salida	Página 5
Información Importante.....	Página 6
Información de Asistencia.....	Página 7
Información de Seguridad.....	Página 8
Procedimientos y lineamientos para Observación de un Salón Clase.....	Página 9
Política de bienestar.....	Página 10
Reacción alérgica a nueces y mariscos.....	Página 11
Política de Tarea	Página 12
Pensar antes de Actuar.....	Página 13
Política y Lineamientos de Conducta.....	Página 14
Disciplina y Suspensión Estudiantil.....	Página 15
Código de estudiantil de vestir	Página 16
Acuerdo y lineamientos para el uso del Internet	Página 17

Davila Day School

Mission Statement

The mission of Davila Day School is to provide Deaf and Hard of Hearing students a comprehensive, fully accessible and language-rich learning environment, with equal access to the general education curriculum and standards. With this environment, the students are ensured to have opportunities to achieve their goals and reach their full potential.

The staff of Davila Day School believes that the students have the right to maximize their educational, social, and communicative potential through participating in rigorous educational experiences. These experiences, coupled with access to English and/or American Sign Language, enable the students to develop their ability to think independently, critically, creatively, and become productive members of society.



Escuela Dávila Day

Declaración de la misión

La misión de la escuela día Dávila es proveer a los estudiantes del Programa con discapacidad de Sordera y Dificultad para escuchar en un ambiente de aprendizaje integral, totalmente accesible y rico en lenguaje, con igualdad de acceso a los estándares y el currículo de educación general. Con este ambiente, los estudiantes se aseguran tener oportunidades para lograr sus metas y alcanzar su pleno potencial.

El personal de la escuela día Dávila cree que los estudiantes tienen derecho a maximizar su potencial educativo, social y comunicativo a través de participar en experiencias educativas rigurosas. Estas experiencias, juntadas con el acceso al lenguaje de señas inglés o americano, permiten a los estudiantes a desarrollar su capacidad para pensar de forma independiente, crítica, creativa y convertirse en miembros productivos de la sociedad.



DAVILA DAY SCHOOL

2017-2018

Important Dates

- July 19: First Student Day - Minimum Day
- September 4: Holiday - Labor Day
- September 7-14: Parent Teacher Conferences - Minimum Days
- September 18 - October 2: Fall Break
- October 3: Students Return
- November 10: Holiday - Veteran's Day
- November 20-24: Thanksgiving Week
- December 18 - January 8: Winter Break
- January 9: Students Return
- January 15: Holiday - Martin Luther King, Jr. Day
- February 15: Minimum Day
- February 16 & 19: Holiday - Presidents' Day
- March 8-15: Parent Teacher Conferences - Minimum Days
- March 19-30: Spring Break
- April 2: Students Return - Minimum Day
- May 28: Holiday - Memorial Day
- June 1: Last Student Day - Minimum Day

ESCUELA DAVILA DAY

2017-2018

EVENTOS IMPORTANTES

- 19 de Julio: Primer Día De Escuela – Día Mínimo
- 4 de Septiembre: El Día de Fiesta – Día del Trabajo
- 87 – 14 de Septiembre: Conferencias del Padres – Días Mínimos
- 18 de Septiembre – 2 de Octubre: Vacaciones de Otoño
- 3 de Octubre: Regreso a Clases
- 10 de Noviembre: El Día de Fiesta – Día de los Veteranos
- 20-24 de Noviembre: El Día de Fiesta – Semana de Acción de Gracias
- 18 de Diciembre - 8 de Enero: Vacaciones de Invierno
- 9 de Enero: Regreso a Clases
- 15 de Enero: El Día de Fiesta – Día de Martin Luther King, Jr.
- 15 de Febrero: Día Mínimo
- 16 y 19 de Febrero: El Día de Fiesta – Días de Los Presidentes
- 8-15 de Marzo: Conferencias del Padres – Días Mínimos
- 19-33 de Marzo: Vacaciones de Primavera
- 2 de Abril: Regreso a Clases - Día Mínimo
- 28 de Mayo: El Día de Fiesta – Día Memorial
- 1 de Junio: Ultimo Día de Escuela - Día Mínimo

DAVILA DAY SCHOOL

ARRIVAL AND DISMISSAL TIMES 2017-2018

MONDAY – THURSDAY

PRESCHOOL, KINDERGARTEN, & GRADES 1, 2, 3, 4, 5 & 6
8:00 a.m. – 2:25 p.m.

FRIDAY/ MINIMUM DAYS / CONFERENCE DAYS

PRESCHOOL, KINDERGARTEN, & GRADES 1, 2, 3, 4, 5 & 6
8:00 a.m. – 1:10 p.m.

DAVILA DAY SCHOOL
HORAS DE ENTRADA Y SALIDA
2017-2018

LUNES A JUEVES

PRESCOLAR Y KINDER, & GRADOS 1, 2, 3, 4, 5 & 6
8:00 a.m. – 2:25 p.m.

VIERNES/ DÍAS MÍNIMOS / DIAS DE CONFERENCIAS

PRESCOLAR, KINDER, & GRADOS 1, 2, 3, 4, 5 & 6
8:00 a.m. – 1:10 p.m.

DAVILA DAY SCHOOL

IMPORTANT INFORMATION

Dear Parent/Guardian:

We would like to thank you for your continued support in our efforts to keep your child safe, healthy and in school.

Cell Phone

Students may only bring a cell phone to school for safety reasons and they must adhere to the following guidelines:

- The Power must be OFF from 7:30 a.m. – 2:30 p.m.

- The cell phone must be kept hidden in a purse or backpack from 7:30 a.m. – 2:30 p.m.

- The first time a cell phone rings or is seen out of the purse or backpack, it will be confiscated and returned to the parent.

- If the cell phone is seen again, we will need to meet with parents for a conference.

- We cannot be responsible for the loss of a cell phone.

Classroom Interruptions

Our students' learning time is valuable and it WILL NOT be interrupted during instructional time. If you need to get a message, note, homework, or other item to your child, please bring it to the School Secretary in the Davila Day School office and it will be placed in the teacher's box.

Concerns

If you have any concerns, questions, situations, or problems regarding your child, please follow this protocol so we can solve the situation quickly:

- Contact the classroom teacher

- Contact the Principal

Birthday Celebrations

Parents should note the following rules in regards to sending or bringing goodies to school for student birthdays:

- The parent must contact teacher if he/she plans to bring or send goodies.

- Based upon the nutrition policy, goodies for celebrations cannot be food items. Goodies can be Items such as pencils, erasers, pencil sharpeners, crayons, small toys, books, etc.

- The goodies will be distributed during the **LAST TEN MINUTES** of the school day.

ESCUELA DAVILA DAY

INFORMACION IMPORTANTE

Estimados Padres de Familia y Tutores:

Nos gustaría agradecerle por su apoyo continuo en nuestros esfuerzos por mantener a su hijo de una manera segura y saludable en la Escuela.

Teléfono Celular

Los estudiantes solo pueden traer un teléfono celular portátil a la escuela por razones de seguridad y ellos deberán apegarse a las siguientes pautas:

El Teléfono debe ser apagado de las 7:30 a.m. – 2:30 p.m.

El Teléfono Celular deberá mantenerse dentro de su bolsa o la mochila de las 7:30 a.m. – 2:30 p.m.

La primera vez que el timbre del teléfono portátil suene o sea visto fuera de la bolsa o mochila, será confiscado y regresado a los Padres de Familia.

Si el teléfono portátil es visto nuevamente, nosotros necesitaremos tener una conferencia con los Padres de Familia.

Nosotros no seremos responsables por la pérdida de algún teléfono celular portátil.

Interrupciones dentro Del Aula Escolar

El tiempo de Instrucción y aprendizaje es un tiempo muy valioso para nuestros estudiantes y NO SE PERMITIRA ninguna interrupción durante el tiempo de instrucción. Si usted necesita obtener o dejar algún mensaje, una nota, tarea o cualquier otro artículo, por favor tráigalo con la Secretaria en la Oficina de la Escuela y lo pondrá en el cubo de correspondencia del maestro(a)

Preguntas, Dudas o Preocupaciones

Si Usted tiene alguna duda o pregunta. Sobre alguna situación o problema relacionado con su hijo(a), por favor siga el protocolo y nosotros podremos ayudar a resolver la situación rápidamente :

Póngase en contacto con el Maestro(a) del Aula

Póngase en contacto con la directora(a)

Celebración de los cumpleaños

Los padres deben tener en cuenta las siguientes reglas en cuanto a enviar golosinas a la escuela para la celebración de cumpleaños de algún estudiante:

Los Padres de Familia o Tutores deben comunicarse con el Maestro(a) si planea enviar golosinas.

Según la política de nutrición, no se permiten ningún tipo de golosinas para la celebración, tampoco es permitido ningún artículo comestible. Pueden traer artículos como lápices, borradores, sacapuntas, colores, juguetitos pequeños, libros etc. Los artículos serán distribuidos **DURANTE LOS ULTIMOS 10 MINUTOS** del día escuela

DAVILA DAY SCHOOL

ATTENDANCE INFORMATION

Absences:

The Davila Day School staff would like to thank you for your continued support in our efforts to keep your child safe, healthy, and in school. Attendance and Independent Study requirements of the San Diego Office of Education and Davila Day School are listed below.

Regular on-time school attendance is required by law.

Parents/guardians of children between the ages 6 and 18 are responsible for sending their children to school full-time. The amount of time a student attends class correlates very closely with learning. Consequently, the importance of regular attendance and arriving at school on time cannot be overemphasized. Please attempt to schedule doctor or dentist appointments before or after school or during scheduled breaks.

Reporting/Explanation of absence (Title 5 California Code Regulations §306)

Title 5 California Code of Regulations §306, "For every absence of a student, a parent/legal guardian/caregiver of the absentee is required to submit a written or verbal explanation"

If a student is going to be absent, **parents are required to notify the Attendance Clerk** (619-427-5626 or tmercado@sdcoe.net) informing us of the reason for the absence. An absence due to medical reasons, medical appointments, or death of an immediate family member is considered an excused absence. If parents fail to notify the office of the reason for the absence, the absence will be considered "unexcused". Three "unexcused" absences in the course of one school year cause students to be considered truant.

Children who are habitually truant:

Cannot be assured to achieve at grade level

May be required to attend a SART (School Attendance Review Team) meeting

May be required to attend a SARB (School Attendance Review Board) meeting

If a student is going to be absent for several days (5 – 10 days), **parents should request an independent study contract** from the Coordinator at least one week in advance. The independent study contract may help your child keep pace with the rest of the class while absent.

If a student is absent for more than 5 consecutive days without a valid reason, he/she will be withdrawn from our school.

Tardies

Parents and school staff work together to make sure that children value their school experience. We expect students to progress academically and develop the values and character necessary for life-long success. Attending school ON TIME, EVERY DAY is one of those critical values needed.

At Davila Day School:

Students are expected to be at school BY THE TIME THE BELL RINGS by 7:55 a.m.

Students who arrive after 8:00 a.m. must enter the school via the Davila Day School Office. The west gate behind Davila Day School will be locked after all buses arrive between 7:45 - 8:00 a.m. for the safety of the students. Students who are not in their classroom at 8:00 a.m. must pick up a red tardy slip from the Davila Day School Attendance Clerk. (Students will not be allowed in their classrooms without a tardy slip).

ESCUELA DAVILA DAY

INFORMACION DE ASISTENCIA

Ausencias:

El personal de la Escuela Dávila Day quisiera agradecerle por su continuo apoyo a nuestros esfuerzos por mantener a su hijo(as) seguros, saludables y en la escuela. La asistencia y los requisitos para los Contratos de Estudios Independiente de las Oficinas del Condado de San Diego y de la Escuela Dávila Day se enumeran a continuación:

La asistencia regular a la escuela y a tiempo es requerida por ley

Los Padres/tutores de niños entre los 6 y 18 años de edad son responsables de enviar a sus hijos a la escuela tiempo completo. La cantidad de tiempo que un estudiante asiste a clase se correlaciona estrechamente con el aprendizaje. Consecuentemente, no se puede exagerar en la importancia de la asistencia regular a clases y la llegada puntualmente o a tiempo a la escuela. Por favor trate de programar las citas médicas al doctor o dentales antes o después de la escuela o durante las vacaciones.

Reportes e Informes/Explicación de una ausencia (Titulo 5 del Código de California y Regulaciones § 306) *Titulo 5 §306 del Código de Regulaciones de California* ““Por cada ausencia de un estudiante, un padre/Tutor legal/Proveedor de cuidado del estudiante ausente está obligado a presentar una explicación verbal o escrita” Si un estudiante va a estar ausente, **los padres tendrán que notificar a la Secretaria de Asistencia al (619)427-4515 o por correo electrónico a tmercado@sdcoe.net**. Informándonos la causa de la ausencia. Una ausencia por razones médicas, citas al doctor o muerte de un familiar inmediato esta justificadas. Si los Padres no pueden notificar a la oficina la razón de la ausencia será considerada “injustificada”, Tres ausencias “injustificadas” durante el curso del año escolar consideran al estudiante habitualmente con problemas de asistencia o faltista.

Estudiantes que habitualmente faltan:

No pueden asegurar alcanzar nivel de grado

Podrían ser requeridos a asistir a una junta de SART (Equipo de Revisión de Asistencia Escolar)

Podrían ser requeridos a asistir a una junta de SARB (Mesa Directiva de Revisión de Asistencia Escolar)

Si un estudiante va a estar ausente por varios días (5 – 10 días), **los padres deberán solicitar un contrato de estudio independiente** con el Coordinador al menos con una semana de anticipación. El contrato de estudios puede ayudar a su hijo a mantenerlo al nivel con el resto de la clase durante los días que se encuentre ausente

Si un estudiante está ausente por más de 5 días consecutivos sin una razón válida, él o ella serán dados De baja de la escuela.

Tardanzas

Los padres y el personal de la escuela trabajan juntos para asegurar que los niños valoren su experiencia en la escuela. Esperamos que ellos progresen académicamente y desarrollen los valores y el carácter necesario para el éxito en toda su vida. Asistiendo a la escuela A TIEMPO.....CADA DIA, es uno de los valores críticos necesarios. En la Escuela Dávila Day: Se espera que los estudiantes estén CUANDO SUENA EL TIMBRE a las 7:55 a.m.

Los estudiantes que lleguen a la escuela después de las 8:00 a.m. deberán entrar a la escuela por la oficina de la Escuela Dávila. La puerta de entrada del cerco por el lado oeste atrás de la Escuela Dávila estará cerrada con candado después de la llegada de los autobuses entre las 7:45-8:00 a.m. por la seguridad de los estudiantes. Los estudiantes que no estén en su salón de clases para las 8:00 a.m. deberán recoger su pase de tardanza de la Secretaria de la Escuela. (No se permitirá a los estudiantes que lleguen tarde que entren a sus salones sin su pase de admisión por tardanza).

Un estudiante con más de 3 tardanzas mayores a 30 minutos durante el transcurso del año escolar es considerado con problemas de asistencia.

Legally Excused Absences (California Education Code § 48205)

A student may be excused legally (valid excuse) from school when the absence is for the following reasons:

Personal illness or injury of the student.

Medical, dental, optometric, audiology, or chiropractic services rendered.

Attendance at funeral services for a member of the immediate family.

Exclusion for failure to present evidence of immunization

Exclusion from school because student is either the carrier of a contagious disease or not immunized for a contagious disease.

Student sent home ill by the school health office, provided that student was in class for roll call.

Independent Study Contracts

Students, who will be away from school for five to ten days, may stay current with their studies by completing school work during their absence. Arrangements **must be made a minimum of one week in advance** with the teacher **and** a contract needs to be signed in the Coordinator's Office prior to the absence. **Independent Study Contracts does not qualify a student for Perfect Attendance.**

The student will not have an absence recorded for the days he/she completes an Independent Study Contract.

An incomplete Independent Study Contract (student did not do the work assigned) will be recorded as an unexcused absence. The Independent Study Contract is not an alternative to regular school attendance.

IF APPROPRIATE ATTENDANCE HABITS ARE DEVELOPED EARLY, THEY WILL BE BENEFICIAL FOR YOUR CHILD LATER IN LIFE. We want your child to arrive to school ON TIME...EVERY DAY so they can develop good habits!!

Please call the school at 619.427.5626 Ext. 1 to report all absences.

Ausencias Legalmente Justificadas (Código de Educación de California § 48205)

Un estudiante puede ser justificado legalmente (una excusa válida) de la escuela cuando su ausencia sea por alguna de las siguientes razones:

1. Enfermedad personal o lastimadura del estudiante.
2. Citas médicas, dentales, del optometrista o servicios quiroprácticos.
3. Asistir a un funeral de un miembro de familia inmediato.
4. Exclusión por no traer un comprobante de las vacunas
5. Exclusión de escuela porque el alumno(a) tiene una enfermedad contagiosa o por no estar vacunado contra esa enfermedad.
6. Si el alumno(a) es enviado enfermo(a) a casa por la oficina de salud de la escuela, anotando que el alumno/a estuvo en su salón de clase cuando se tomó lista.

Contrato de Estudios Independiente

Estudiantes, que estarán fuera de la escuela de cinco a diez días, pueden estar al día con sus estudios completando tareas escolares durante su ausencia. **Arreglos deben hacerse con una semana de anticipación como mínimo** con el maestro y un contrato debe ser firmado en la oficina del Coordinador antes de la ausencia. **El Contrato de Estudio Independiente no califica a un estudiante para asistencia perfecta.**

El estudiante no tendrá ninguna ausencia registrada durante los días que termina un contrato de estudios independiente.

Un contrato incompleto de estudio independiente (cuando el estudiante no realice el trabajo asignado) se registrará como una ausencia sin excusa. El contrato de estudio independiente no es una alternativa a la asistencia regular a la escuela.

SI LOS HABITOS APROPIADOS DE ASISTENCIA SON DESARROLLADOS A EDAD TEMPRANA ELLOS BENEFICIARAN A SU HIJO/A(S) A LO LARGO DE SU VIDA.
¡Nosotros queremos que su hijo(a) llegue a la escuela A TIEMPO.....DIARIAMENTE para poder desarrollar buenos hábitos!

Por favor llame al 619.427.5626 Ext. 1 reportar todas las ausencias

DAVILA DAY SCHOOL

SAFETY INFORMATION

Dropping off and Picking up Your Child

YOUR CHILD'S SAFETY IS A PRIORITY FOR US AT DAVILA DAY SCHOOL!!!

It is unsafe for students to arrive prior to 7:30 a.m. Before 7:30 a.m. there is no supervision on the campus. After school all students are to go directly home. If they are to be picked up they can wait at the bus loading zone or the south gate off of Smith Street.

Children are not allowed to play or run around while they are waiting to be picked up. Davila Day School is surrounded by several busy streets. Please talk to your child about pedestrian safety, using the crosswalks, and obeying the Safety Patrol Members before and after school. If dropping off or picking up your child, you may not park for more than 3 minutes in the drop off zone at the south gate or in front of the school. Please do not leave your vehicle unattended in the drop off zone.

Bus Safety Zone

More students are killed while getting on or off a school bus each year, than are killed as passengers inside of a school bus. As a result, Davila Day School is enforcing the Bus Safety Zone Policy per the requirements of the California Department of Education, California Vehicle Code, and California Penal Code. All schools must ensure that students can enter and depart the grounds safely and that there is a safe flow of buses in a designated Bus Zone, as well as separate pick-up and drop-off points for parents.

A Bus Safety Zone is, according to the California Penal Code section 626, an area **within 100 feet of a designated bus stop and/or bus safety zone** during regular school hours or within 60 minutes before (7:00 – 8:00 a.m., daily) and after school (2:25-3:25pm Mon.-Thurs. and 1:10 -2:10 p.m.).

Unauthorized vehicles are prohibited from driving through or parking in the Bus Zone while students are unloading or loading the bus. Parking in a bus loading zone is illegal (CVC 22500i) and could result in a \$250.00 fine. California Vehicle Code defines "Park or parking" as the standing of a vehicle, whether occupied or not, otherwise than temporarily for the purpose of and while actually engaged in loading or unloading merchandise or passengers.

Students can enter or exit the school grounds via the designated side gate on Smith Street where a school site member meets and greets students and families, or the gate between Davila Day School and the Beacon Center off of Smith Street, or the main school entrance on "G" Street.

The Bus Safety Zone (Staff parking lot) is not an area for parents to park, drive through, use as a turn-around, or drop-off / pick-up their child before or after school. Adherence to this policy is greatly appreciated and for the safety of the children.

ESCUELA DAVILA DAY

INFORMACION DE SEGURIDAD

Dejando y recogiendo a su hijo(a)

¡¡LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS ES UNA PRIORIDAD PARA NOSOTROS AQUÍ EN LA ESCUELA DAVILA DAY !!
Es sumamente inseguro para los estudiantes llegar a la escuela antes de las 7:30 a.m. La razón es porque no hay supervisión en nuestro plantel escolar antes de las 7:30 a.m. Después de la escuela todos los estudiantes van directamente a la casa. Si el estudiante va a ser recogido, ellos pueden esperar en la zona de seguridad del autobús o en la entrada del sur por la calle Smith.

No se permite que los niños(as) jueguen o corran durante el tiempo que están esperando ser recogidos. La Escuela Dávila Day está rodeada de varias calles muy transitadas. Por favor hable con su hijo acerca de la seguridad del peatón, usando los semáforos y obedeciendo las reglas de los Miembros de la Patrulla de Seguridad antes y después de la escuela. Si usted está dejando o recogiendo a su hijo(a), Usted no puede estacionarse por más de 3 minutos en la zona de seguridad para dejar a los estudiantes en la entrada del lado sur o enfrente de la escuela. Por favor no deje su vehículo desatendido en el zona de seguridad para dejar a los estudiantes.

Zona de Seguridad para autobuses Escolares

Mas estudiantes mueren al subir o bajar del autobús escolar cada año, son asesinados como pasajeros dentro de un autobús escolar. Como resultado, La Escuela Dávila Day hará cumplir los requisitos del Departamento de Educación de California, el código de vehículos de California y Código Penal de California sobre la Política de Zona de Segura de Autobuses. Todas las escuelas deben de asegurarse que los estudiantes pueden entrar y salir el plantel escolar de una forma segura con un flujo del tránsito seguro de los autobuses en una zona designada de autobús, en áreas separadas del flujo de los puntos donde los Padres dejan y recogen a los estudiantes.

Una Zona Segura de Autobuses de acuerdo al Código Penal de California sección 626, es una área **designada de 100 pies como parada de autobús o zona de seguridad de autobuses** durante las horas escolares regulares o 60 minutos antes de la escuela (7:00 am -8:00 am) y después de la escuela (2:25 pm-3:25pm lunes-jueves y 1:10 pm-2:10 pm viernes).

Está prohibido a vehículos no autorizados conducir a través del estacionamiento en la Zona de Autobús cuando están bajando o subiendo los estudiantes. Estacionarse en la zona de autobuses es ilegal (CVC 22500i) y podría resultar en una multa de \$ 250.00 dlls. El Código de Vehículos define “Estacionar o Aparcar al pie de un vehículo, estando o no ocupado, y que no sea temporalmente con el fin y mientras realmente comprometidos a la carga o descarga de mercancías o pasajeros”.

Los Estudiantes pueden entrar o salir de la Escuela a través de una puerta designada en la calle Smith, donde está un miembro del personal de la escuela quien recibe a y da la bienvenida a los estudiantes y las familias. O por la puerta entre la Escuela Dávila Day y el Centro Familiar Beacon fuera de la Calle Smith o por la entrada principal de la Escuela sobre la calle G.

La zona de Autobús segura (Estacionamiento del personal de la Escuela) no es una área para que los padres se estacionen o conduzcan a través, se utiliza para dar vuelta alrededor y bajar/subir a su hijo(a) antes y después de la Escuela. Agradecemos el acatar este reglamento para la seguridad de los niños.

Early Pick up

If a parent/guardian or approved adult is picking up a child during or before the end of the school day, he/she will need to show his/her identification (driver's license or official I.D.) to the secretary or staff member and be on the student's list of approved adults in order for the school to release the student .

Visitors

Davila Day School and Vista Square are a locked campus. For the safety and well-being of students and staff, all Parents, Volunteers, Visitors, and NON-SCHOOL EMPLOYEES must enter the campus through the Vista Square office in order to access Davila Day School. Each visitor will also be required to sign in with the Davila Day School Secretary and wear a visible visitor's badge while the visiting the campus.

In Case of a School wide Emergency or Disaster

Should the school ever experience a school wide emergency or disaster, we are prepared to take care of your child for up to 72 hours. Every month we practice various emergency drills including fire drills, earthquake drills, shelter-in-place drills, and lockdown drills in order to be prepared for any unexpected event.

If we ever do experience an emergency or disaster which would require a parent/guardian to pick up the student, there will be a sign posted on the perimeter of the school indicating where parents/guardians will go to request their child. In order to release a student, the parent/guardian or approved adult will need to show his/her identification and must have their name on the student's Emergency and Health Information Card. For the safety of your child, school officials will not release a student to a person who is not listed on this card. The Emergency and Health Information Card is a part of the enrollment packet. Please keep the information on this card current, by informing the school secretary of any change of address, phone numbers, or contact information of the approved adults who are authorized to pick up your child.

Recogiendo Temprano

Si un Padre de Familia, Tutor Legal o algún adulto autorizado para recoger a un estudiante durante o antes del final del día escolar, él o ella tendrá que mostrar su identificación (licencia de conducir o identificación oficial) a la secretaria o alguien del personal de la escuela y deberá estar indicado en la lista de adultos autorizados en orden para que la escuela permita la salida del estudiante.

Visitantes

La Escuela Dávila Day y Vista Square son un plantel cerrado. Para la seguridad y el bienestar de los estudiantes y el personal, todos los Padres de Familia, voluntarios, visitantes y NO MIEMBROS DEL PERSONAL deben entrar a través de la Oficina de la Escuela Vista Square para poder tener acceso a la escuela Dávila Day. Cada visitante se le solicitará firmar y registrarse nuevamente en la Escuela Dávila Day con la Secretaria de la escuela y obtener un gafete visible de visitante durante su visita en el plantel escolar.

En caso de emergencia o un desastre en la escuela

Desastre o Situación de Emergencia durante la Escuela.

La escuela nunca debería experimentar un desastre o un estado de emergencia, pero estamos preparados para mantener a su hijo(a) cuidado hasta por 72 horas. Cada mes nosotros realizamos varios simulacros y prácticas de emergencia incluyendo prácticas de incendio, terremoto, y cierre por seguridad.

Si alguna vez experimentáramos una emergencia o desastre el cual requiera que los Padres de Familia o Tutores deban recoger a los estudiantes, habrá señalamientos en el perímetro de la escuela indicando donde los Padres podrán ir a recoger a sus hijos(as). Para poder dejar ir o salir a un estudiante el Padre de Familia, Tutor Legal o adulto autorizado tendrá que mostrar su identificación y su nombre deberá estar enlistado y autorizado en La tarjeta de emergencia e información de salud del estudiante. Por la seguridad de su hijo(a), los funcionarios escolares no permitirán la salida de un estudiante a alguna persona que no aparezca en esa tarjeta. La tarjeta de emergencia e información de salud que es parte del paquete de inscripción del alumno. Por favor mantenga esta información actualizada, informando a la Secretaria de la escuela de cualquier cambio en la información, domicilio, números de teléfonos, o contactos de emergencia de adultos autorizados para recoger a su hijo(a).

DAVILA DAY SCHOOL

CLASSROOM OBSERVATION PROCEDURES

Davila Day School welcomes parents to observe their child and see our classrooms in session. The opportunity to quietly observe in the classroom is very valuable in understanding what your child is experiencing throughout the day, and will help you learn more about our classroom environment and the academics offered at Davila Day School.

Parents are allowed to observe their child one time per month for up to 30 minutes per visit, so as not to compromise instruction.

Parents should submit a request including the purpose for an observation to the coordinator a week before the intended date. It is important to remember that by simply contacting the coordinator in advance will not guarantee the availability for an observation at the requested date and time.

Classroom observations should be scheduled at times that will cause the least interruption to the learning process.

The purpose of the classroom observation is to observe your child. If a parent has concerns about the classroom, teacher, or curriculum, this should be addressed through a conference with the coordinator and teacher. Such a conference can be scheduled with the coordinator.

During your observation, please follow the guidelines below so that your visit will be informative for you and, at the same time, will not interfere with the instructional program of any of the students.

Sign-in with the school secretary in the Davila Day School Office.

The coordinator will accompany the parent throughout the observation.

Enter and leave the classroom as quietly as possible.

All cell phones and pagers must be on vibrating or turned off during the observation. If a call must be answered, please step outside of the classroom and quietly use the phone.

Due to student privacy and confidentiality, taking photographs, video recordings or audio recordings are not permitted. (*Education Code 51512*)

Sit in the designated chair. Do not walk around the room or look over students' shoulders while they are working. Showing respect for the students and the students' right to work is a very important part of our program.

Respect the students' work and concentration. Do not initiate a conversation with the students or attempt to attract their attention. If a student speaks to you, please answer him/her as briefly as possible. Tell the child quietly that you are there to watch the class work.

Do not initiate a conversation with a teacher or assistant who is working with students. Please write down any questions you would like to share with the teacher at a later time. Answering questions about your observation is an essential component of the observation process. At your request, the teacher and coordinator will schedule a meeting with you to answer any questions and discuss your observation. The school secretary can assist you with making an appointment for this.

Realize that children may react to your presence in the classroom with behaviors that are not typical.

Parents must arrange for childcare outside of school for siblings during observations. For the child's safety, no children will be allowed to play on the playground during observations.

Parents are expected to hold in confidence any observations that have been made outside the realm of their own child/student.

Thank you for your interest in our program and for taking the time to visit. We sincerely appreciate your cooperation!

ESCUELA DAVILA DAY

PROCEDIMIENTOS PARA LA OBSERVACION DEL SALON DE CLASES

La Escuela Dávila Day da la bienvenida a los padres para observar a su hijo y vea nuestras aulas en sesión. La oportunidad de observar tranquilamente en el aula es muy valiosa para comprender de lo que su hijo está experimentando durante todo el día y esto le ayudará a aprender más sobre nuestro entorno de aula y los servicios académicos que se ofrecen la Escuela Dávila Day.

Los Padres pueden observar a su hijo una vez al mes por 30 minutos la visita, para no comprometer la instrucción en el aula.

Los padres deben presentar la solicitud y el propósito de la observación al Coordinador una semana antes de la fecha prevista. Es importante recordar que por simplemente ponerse en contacto con el Coordinador de antemano no garantiza la disponibilidad para una observación en la fecha solicitada y la hora.

Las observaciones de aula deben programarse en momentos que causen la menor interrupción al proceso de aprendizaje.

El propósito de la observación de aula es observar a su hijo. Si un padre tiene preocupaciones sobre el salón, maestro o el plan de estudios, esto debe abordarse a través de una conferencia con el coordinador y maestro. Dicha Conferencia se puede programar con el coordinador.

Durante la observación, por favor siga las siguientes pautas para que su visita sea informativa para usted y, al mismo tiempo, no interfieran con el programa de instrucción de cualquiera de los estudiantes.

Firmar al llegar con la Secretaria de la escuela en la Oficina de la escuela de Dávila.

El Coordinador acompañará a los padres a través de la observación.

Entrar y salir del salón de clases lo más tranquilamente posible.

Todos los teléfonos celulares y localizadores deben ponerse en vibración o apagados durante la observación.

Si debe contestar una llamada, por favor pase fuera de la escuela y tranquilamente use el teléfono.

Debido a la privacidad y confidencialidad, está prohibido tomar fotografías, filmar video o grabaciones de audio no son permitidas (*Reglamento de Educación 51512*).

Siéntese en la silla designada. No puede caminar por la habitación o mirar sobre los hombros de los estudiantes mientras trabajan. Mostrando respeto por los estudiantes y el derecho de los estudiantes al trabajo es una parte muy importante de nuestro programa.

Respetar el trabajo y la concentración de los estudiantes. No iniciar ninguna conversación con los estudiantes ni intente atraer su atención. Si un estudiante le habla, por favor contéstele brevemente como sea posible.

Dígale al niño tranquilamente que usted está ahí ver la clase de trabajo.

No iniciar una conversación con el maestro o ayudante que está trabajando con los estudiantes. Por favor escriba cualquier pregunta que le gustaría compartir con el maestro en un momento posterior. Respondiendo preguntas acerca de su observación es un componente esencial del proceso de observación. En su solicitud, el profesor y Coordinador programará una reunión con usted para contestar preguntas y discutir su observación. La Secretaria de la escuela le puede ayudar con hacer una cita para ello.

Darse cuenta de que los niños pueden reaccionar a su presencia en el aula con comportamientos que no son típicos.

Los padres deben solicitar para cuidado de niños fuera de la escuela para los hermanos durante las observaciones. Para la seguridad del niño, los niños no podrán jugar en el patio durante las observaciones.

Se espera que los Padres mantengan la confidencialidad de cualquier observación hecha fuera del ámbito de su propio hijo(a)/estudiante.

Gracias por su interés en nuestro programa y por tomar el tiempo para visitar. ¡Agradecemos sinceramente su colaboración!

DAVILA DAY SCHOOL

WELLNESS POLICY

Davila Day School recognizes the link between student health and learning, and is committed to providing a healthy school environment that promotes student and staff wellness, proper nutrition, nutrition education, and regular physical activity. The Wellness Policy reflects the changes in federal, state, local and district policies.

Summary of Key Wellness Policy Guidelines:

- Integrating health education into K-6 core academic subjects during the school day, as well as providing professional development in health and physical education, highlighting healthy behaviors
- Supplying a standards-based K-6 physical education program emphasizing physical fitness, positive health practices, and skill development, that meets or exceeds the State mandated instructional minutes required at the elementary level.
- Implementing nutrition guidelines for all foods available on each campus during the day with the objective of promoting student health and reducing childhood obesity.
- **Prohibiting food items in celebration of a student's birthday on the school site during the school day.**
- Permitting no more than two parties/celebrations with food for each class, per school year, to be scheduled after lunch whenever possible. All food items should be store-bought, pre-packaged, and/or pre-wrapped for food safety and allergies.
- Restricting school staff and other entities from using non-compliant food as a reward for academic performance, accomplishments, or classroom behavior. The School emphasizes non-food incentives as alternatives to all school staff.
- Encouraging parents/guardians to support student wellness by considering the nutritional quality and portion size of items they send for snacks/lunch and complying with the guidelines for non-food birthday parties, healthier celebrations, and special events.

ESCUELA DAVILA DAY

LINEAMIENTOS DEL BIENESTAR ESTUDIANTIL

La Escuela Dávila Day reconoce el vínculo que existe entre la salud del estudiante y el aprendizaje, y esta comprometida a proveer un ambiente escolar saludable que promueve el bienestar estudiantil y del personal, nutrición apropiada, educación nutricional y actividad física regular. La política de bienestar refleja cambios federales, estatales y locales del Distrito

Resumen de guías claves y lineamientos de bienestar:

- Integración de la Educación de la salud en las asignaturas académicas K-6 durante el día escolar, así como proporcionar desarrollo profesional en la salud y educación física, destacando los comportamientos saludables.
- Suministra estándares basados en un programa de educación de K-6 enfatizando el ejercicio físico, prácticas positivas de salud y el desarrollo de habilidades que cumplan o excedan el mandato estatal de instrucción en minutos requeridos al nivel primario.
- Aplicación de las directrices de nutrición para todos los alimentos disponibles en cada escuela durante el día con el objetivo de promover la salud de los estudiantes y reducir la obesidad infantil.
- **Prohibición de alimentos en la celebración del cumpleaños de un estudiante en el plantel de la escuela durante el día escolar.**
- Permitiendo no más de dos fiestas/celebraciones con comida para cada clase por el año escolar, y que se programen después del almuerzo siempre que sea posible. Todos los alimentos deberán ser adquiridos en una tienda o supermercado, estar pre empacados para la seguridad alimenticia y reacciones alérgicas.
- Restricción al personal de la escuela y otras entidades de utilizar alimentos como recompensa por comportamiento o desempeño, y logros en el aula académica. La escuela destaca incentivos que no sean alimentos como alternativa para el personal de la escuela.
- Alentar a los padres o tutores a apoyar el bienestar estudiantil, considerando la calidad nutricional y el tamaño de la porción de los artículos que se envían para aperitivos y almuerzos y cumpliendo con las directrices para las fiestas de cumpleaños no alimentos, más saludables celebraciones y eventos especiales.

DAVILA DAY SCHOOL

ALLERGIES TO NUTS AND SEAFOOD

Dear parents of Davila Day School Students,

Several students have experienced a history of anaphylaxis when they have eaten or had contact with any type of nuts and sea food. Students can have a reaction just from smelling the nuts. Anaphylaxis is a life threatening allergic reaction that can cause constriction of the airways in the lungs, can severely lower blood pressure, can cause swelling of the tongue or throat, and can sometimes cause death. This has the potential to be a very serious medical situation for these students.

In order to provide safety at lunch for students with peanut allergies, there will be a “Nut Free” table for students that have a medical request. Classmates may join them as long as they do not have nuts, peanut butter or seafood in their lunch.

The classroom teachers ask that all parents make every attempt to refrain from sending foods that contain nuts, peanut butter or sea food to school with their child.

Please discuss with your student’s teacher at least a week before if you plan to send any food items to the class.

Please direct any questions to your classroom teacher or the school nurse.

Thank you for your assistance,
Principal
Davila Day School

ESCUELA DAVILA DAY

REACCIONES ALERGICAS A NUECES O MARISCOS

Estimados padres de alumnos(as) de la Escuela Dávila Day,

Varios alumnos han tenido historia de reacción alérgica cuando han comido o han tenido contacto con cualquier tipo de nueces secas o mariscos. Los alumnos pueden tener la reacción únicamente de olerlos. Esta reacción alérgica puede causar obstrucción en las vías de los pulmones, puede severamente bajar la presión de la sangre, puede causar inflamación en la lengua o en la garganta y algunas veces causa la muerte. Como ustedes pueden ver, esta pudiera ser una situación médica muy seria para estos estudiantes.

Para poder darles a los estudiantes con alergias un lugar seguro a la hora de comer, habrá una mesa “Libre de Nueces” para ellos. Sus compañeros podrán acompañarlos siempre y cuando no traigan nueces, mantequilla de cacahuete o mariscos en sus comidas.

Los maestros piden a los padres que traten de **no enviar** comidas que contengan nueces, mantequilla de cacahuete o mariscos a la escuela con sus hijos(as).

Por favor hable con el maestro(a) de su hijo(a) al menos una semana antes si planea enviar comida a la clase. Si tiene preguntas, por favor comuníquese con el maestro(a) de su sus hijos(as).o con la enfermera.

Muchas gracias por su ayuda.

Directora

Escuela Dávila Day

DAVILA DAY SCHOOL

HOMEWORK POLICY

Studying at home should help a child

Practice what was studied in school, reinforce and extend the learning.

Enrich school experiences through independent study.

Develop independent study habits in organizing materials and budgeting time, self-discipline, a sense of responsibility and natural curiosity.

Parent should expect that their child's teacher will

Explain and clarify assignments with students at the time the assignment is made.

Monitor student work, giving recognition or credit for it, and as immediate feedback as possible.

Give students access to materials basic to completing tasks.

Inform students of consequences regarding completion of assigned homework.

Teachers expect that parents will

Provide a place and time appropriate for doing homework.

Daily ask the child about homework.

Monitor the student as needed.

Make sure school materials are returned.

Communicate with the teacher if there is a question about homework.

Teachers expect that students will

Write down assignments.

Inform their parents of an assignment and when it is due.

Complete homework neatly, accurately, and on time.

Bring appropriate materials home and return those materials to school on time.

Ask the teacher for explanation if an assignment is not understood.

Homework should be expected from K-6

K-2 15-30 minutes/evening

3-4 30-45 minutes/evening

5-6 45-60 minutes/evening

(The times may vary slightly due to individual differences.)

Unless otherwise stated by the teacher, students have one day to complete assignments.

Davila Day School: "Where today's learners become tomorrow's leaders!"

ESCUELA DAVILA DAY

POLITICA DE TAREA

Estudiando en casa debe de ayudar a su hijo(a) a:

Practicar lo que se estudió en la escuela, re-en forzar y extender el aprendizaje.

Enriquecer las experiencias de la escuela a través del estudio independiente.

Desarrollar hábitos de estudio independiente y de organizar materiales y saber manejar su tiempo, la disciplina y el sentido de responsabilidad y curiosidad natural.

Los padres deben de esperar que el Maestro(a) de su hijo(a):

Explique y aclare las tareas con el alumno(a) al tiempo que se le entrega.

Revisar el trabajo del alumno/a dándole el reconocimiento o crédito e inmediato comentario.

Darle a los alumnos(as) el acceso necesario a los materiales básicos para terminar el trabajo.

Informar a los alumnos(as) las consecuencias de terminar la tarea asignada.

Los Maestros esperan que los Padres:

Les tengan un lugar y tiempo apropiado para hacer la tarea.

Le pregunten a su hijo(a) ¿Cuál es la tarea del día?

Revisen a los alumnos(as) cuanto sea necesario.

Se aseguren de que los materiales escolares sean regresados.

Se comuniquen con el Maestro(a) si tienen alguna pregunta relacionada con la tarea.

Los Maestros esperan que los alumnos(as)

Escriban la tarea

Informen a sus padres de ¿Cuál es la tarea y cuando tiene que entregarse?

Terminen la tarea, con limpieza y a tiempo.

Traigan los materiales apropiados a casa y los regresen a la escuela a tiempo.

Si no entendieron la tarea que le pregunten al maestro(a).

Esperen tener tarea de los grados K-6:

K-2 15-30 minutos/por tarde

3-4 30-45 minutos/por tarde

5-6 45-60 minutos/por tarde

(El tiempo puede variar un poco debido a las diferencias de cada uno.)

Los alumnos/as tienen un día para entregar la tarea a menos que el maestro/a diga otra fecha.

Escuela Dávila Day “¡Donde los estudiantes de hoy serán los líderes del mañana!”

DAVILA DAY SCHOOL

THINK BEFORE YOU ACT

Davila Day School is an Anti-bully School. Listed below are the Anti-bully School Rules.

We will not bully others.

We will try to help students who are bullied.

We will make it a point to include students who are easily left out.

When we know someone is being bullied, we will tell an adult at school and at home.

Everyone at school has a right to a safe environment

NO TOYS AT SCHOOL (electronic games or devices & toys, cameras, magazines, cards, etc). If a staff member confiscates these items; responsibility for the loss of the item is that of the student

Children use appropriate, respectful language and behaviors.

Bullying, teasing, fighting, hitting, kicking, tripping, and throwing rocks are not allowed.

Students must walk quietly throughout the campus.

Students leave chewing gum at home.

Students are not allowed inside classrooms without the presence of a teacher.

Students must not arrive to school prior to 7:30 a.m. (Supervision begins at 7:30 a.m.)

Students enter the classroom quietly, on time, and ready to work.

ON THE PLAYGROUND

Students leave personal PE equipment, skateboards, scooters, bikes and skates at home.

Balls are not to be bounced in hallways or against the walls.

Students must have permission and a hall-pass to be in the hallways.

Students must play one of the 12 acceptable games and must play by "school rules" **(no tag, tackling, wrestling, or play fighting!!!)**

When the first whistle blows, all students have 5 minutes to use the restroom and drink water. When the second whistle blows, all students must freeze with their hands on their knees. Students must wait for a quick series of three whistles and then walk calmly to their lines.

Use good sportsmanship. Use equipment properly. Play only in areas designed for play.

LUNCH TIME:

Students must select their card and not touch or play with the other lunch cards.

Students will walk to their assigned table and eat and talk using a quiet voice.

Students are to remain seated while eating.

Students will be dismissed by table to empty trays or trash, and pick up all trash on and below their table.

Students will line up by the pole and wait to be escorted to recess by a noon-supervisor.

No bags of Hot Cheetos, chips, candy, or sodas are allowed.

AFTER SCHOOL:

Upon dismissal students are to go directly home, unless they are in a supervised after school program.

PE equipment from the classroom is not allowed on the playground after school.

Students must stay off private property while walking home.

ESCUELA DAVILA DAY

PENSAR ANTES DE ACTUAR

Dávila Day es una escuela en contra de la “Intimidación”. Abajo se enlistan las “Reglas Escolares” contra la “Intimidación”:

No intimidaremos a otros.

Trataremos de ayudar a otros alumnos que son intimidados.

Incluiremos estudiantes que son dejados fuera fácilmente.

Si nos enteramos que alguien está siendo intimidado, se lo diremos a un adulto en la escuela y en casa.

A todas horas: Todo estudiante merece un ambiente escolar seguro.

NO SE PERMITEN JUGUETES (juegos electrónicos o artefactos y juguetes, cámaras, revistas, cartas, etc.). Si el personal de la escuela confisca estos artículos; la responsabilidad por la pérdida de estos artículos es del estudiante.

Los niños nunca deberán usar lenguaje inapropiado.

Intimidar, bacilar, luchar y arrojar piedras no está permitido.

Los alumnos deben caminar en silencio por la escuela

No se permite masticar chicle a ninguna hora.

No se permite a los alumnos permanecer dentro del salón de clases si no está el maestro/a.

Los estudiantes no deberán llegar a la escuela antes de las 7:30 a.m. (La supervisión comienza a las 7:30 a.m.)

Entramos al salón callado, a tiempo y listo para aprender.

En el patio de recreo:

No es permitido equipo personal de Educación Física, patinetas, scooters, bicicletas ni patines.

Las pelotas no se pueden usar en los pasillos o contra las paredes.

Todos los alumnos deberán tener un permiso o un pase para andar por los pasillos.

Todos los alumnos deberán jugar uno de los 12 juegos aceptables y deberán seguir las “reglas escolares” **(no a luchas, no a tumbadas al piso, no a jugar a las peleas)**

Cuando oigan el silbato la primera vez, todos los alumnos tienen 5 minutos para ir al baño y tomar agua. Cuando escuchen el segundo silbato, todos los alumnos deben quedarse estáticos con sus manos en las rodillas. Cuando escuchen el tercer silbato, caminar despacio a formar sus líneas.

Los estudiantes deben usar el equipo apropiadamente y jugar solamente en áreas designadas para jugar.

Durante la hora de comida:

Los alumnos deben de seleccionar su tarjeta y no deberán de tocar o jugar con las otras tarjetas de la comida.

Los alumnos deben de caminar a su mesa ya asignada, comer y platicar en voz baja.

Los alumnos deben permanecer sentados mientras comen.

Los alumnos se podrán ir mesa por mesa a vaciar las charolas y recoger la basura de encima y debajo de la mesa.

Los alumnos deberán formarse en fila cerca del poste del pasillo y esperarán a ser escoltados por alguna de las supervisoras al patio de recreo

No se permite traer bolsas de “hot cheetohs” papitas, dulces o sodas ni ningún tipo de golosinas. Debe traer comida saludable.

Después de la Escuela:

Al salir de clases, los alumnos deberán irse directamente a casa, al menos que se queden en algún programa supervisado, después de la escuela.

No se permite sacar al patio de recreos el equipo de educación física de los salones después de la escuela.

Los alumnos no deberán de meterse en propiedades privadas mientras van de regreso a casa.

DAVILA DAY SCHOOL

BEHAVIOR POLICY

We expect that children will be responsible and will follow SCHOOL rules. Should a child make an inappropriate decision the following action will occur.

The teacher will confer with the child.

If unacceptable behavior persists, teacher will confer with child and parents regarding the behavior and will remind the child of what is expected. An individual plan may be implemented to deal with recurring incidents.

If unacceptable behavior persists, the child will be sent to the office to talk with the principal. Discipline can include having the child perform some type of school service, or recess detention, or a Discipline Report sent home to parents.

When advisable, conferences involving parents, teachers, principal, and other school personnel, will be held to plan to improve the child's behavior.

When inappropriate behavior persists after concerted efforts on the part of school personnel and parents, and when behavior disrupts the school program, the following actions are possible:

- Limited attendance/modified days(child stays at school as long as behavior remains acceptable).

- Short term suspension.

- In school suspension

- Expulsion from school (by School Board action).

ESCUELA DAVILA DAY

POLIZA DE COMPORTAMIENTO

Esperamos que todos los alumnos sean responsables y que sigan las reglas ESCOLARES. Si un estudiante decide hacer decisiones inapropiadas, las siguientes acciones pueden ocurrir:

El maestro(a) tendrá una conferencia con el alumno(a).

Si continua el comportamiento inapropiado, el maestro(a) tendrá una conferencia con el estudiante y sus padres y se les recordará las expectativas de conducta. Pudiera implementarse un plan individual para evitar incidentes.

Si persiste el comportamiento inapropiado, se enviará al alumno(a) a hablar con la Directora. La disciplina puede incluir algún tipo de servicio a la escuela, o quedarse después de la escuela, o se mandará a casa un Reporte de Disciplina a los padres.

Cuando sea necesario, se hará una conferencia con los padres, maestro(a), Directora y otro personal escolar para planear mejorar el comportamiento de su hijo(a).

Cuando el comportamiento persiste, después de haber hecho los esfuerzos y el personal escolar y los padres, y donde el comportamiento del alumno(a) interrumpe el programa escolar, las siguientes acciones pueden ser posibles:

- Limitar asistencia/días modificados (el alumno(a) se queda en la escuela mientras su Comportamiento sea aceptable).

- Suspensión por corto tiempo.

- Suspensión en la escuela.

- Expulsión de la escuela (por acción de la Mesa Directiva Escolar)

DAVILA DAY SCHOOL

STUDENT DISCIPLINE/SUSPENSION

We would like to forward important information about student discipline, reasons for suspensions, and some comments on the kinds of procedures we follow at Davila Day School to ensure the happiness, safety, and welfare of your child. Our school staff makes every effort to provide students at Davila Day School with a clear understanding of the rules and safety procedures of our school and what expectations we have for all students in the cafeteria, on the playground, and transitioning between classrooms on campus.

The students of our school are expected to:

Treat each other with respect;
Always walk to their destination on campus;
Never hit, punch, push, kick, or trip another person (Keep your hands and feet to yourself.)
Never throw rocks or other objects;
Use crosswalks when crossing streets;
Be respectful of all adults in terms of what they say and how they say it;
Follow all playground and game rules;
Be polite and courteous in assemblies;
Report other students to an adult if there is a problem; a dangerous situation, or if an accident has occurred.

As you can see, our general school rules have legitimate educational purposes, affect the learning environment in our school, and are established to protect the rights and welfare of others in our school setting. Under most circumstances, children are not suspended from school unless they have repeatedly violated a rule, have intentionally gone out of their way to hurt another student, or have blatantly disregarded their responsibilities as a student and citizen.

The major purpose of suspensions are to emphasize to pupils and parents that a problem is serious and that certain behavior is unacceptable; to remove a pupil temporarily from a school situation in which the pupil cannot maintain self-control; to provide temporary relief from the pupil's disruptive behavior so that the teacher and other pupils can continue learning activities.

Suspensions are a legitimate procedure when any student has:

Possessed, sold, or otherwise furnished any firearm, knife, explosive, or any other dangerous object;
Unlawfully possessed, used, sold, or otherwise furnished, or been under the influence of any controlled substance as defined in Section 1107 of the HEALTH AND SAFETY CODE, alcoholic beverage, or intoxicant of any kind;
Possessed or used tobacco except as provided in SECTION 48903.6;
Disrupted school activities or otherwise willfully defied the valid authority of supervisors, teachers, or administrators;
Caused, attempted to cause, or threatened to cause physical injury to another person;
Committed an obscene act or engaged in habitual profanity or vulgarity;
Caused or attempted to cause damage to school property or stolen or attempted to steal school property.
Caused or attempted to cause damage to private property or stolen or attempted to steal private property.

No pupil shall be suspended or expelled for any of the acts enumerated unless such act is related to school activity or school attendance. A pupil may be suspended for acts which occur 1) while going to or coming from school; 2) during the lunch period 3) during, or while going to or coming from a school sponsored activity. In order to assist in the proper growth, development and maturation of our students, the Davila Day School staff works diligently to help students eliminate their problems by strongly emphasizing in our relationships and interactions with children that every student and adult in our school is of great importance. Everyone has duties and responsibilities, our school is a much safer, happier, and more pleasant place to be when everyone follows the rules and does their best to be good citizens. We try to emphasize "good points," minimize shortcomings, and yet, at the same time, emphasize that when rules are broken, some appropriate form of discipline will ensue if a student continues to willfully ignore the rules and procedures we have at school. In other words, at Davila Day School our overriding philosophy of discipline involves an attempt to accentuate the "positive," eliminate the "negative," and maintain a fair, firm, and caring relationship with our students.

ESCUELA DAVILA DAY

DISCIPLINA DE ESTUDIANTES /SUSPENSION

Quisiera enviarles información general sobre la disciplina para los alumnos, razones por las cuales se suspenderá un alumno(a) y algunos comentarios sobre los tipos de procedimientos que seguimos en la escuela de Dávila Day para asegurar la felicidad, seguridad, salud y el bienestar de nuestros niños. Como guía general, el personal de nuestra escuela realiza un esfuerzo constante para que los alumnos de La Escuela Dávila Day entiendan claramente las reglas de seguridad de la escuela, y lo que se espera de ellos en cuanto a su comportamiento en la cafetería, el campo de juego, y sus traslados entre los salones de clase.

Los estudiantes de nuestra escuela deberán de:

Tratarse uno a otro con respeto;
Siempre Caminar a su destino en el plantel;
Nunca golpear, tirar puñetazos, patear o tumbar a otra persona (mantener sus manos y sus pies con ellos mismos)
Nunca aventar piedras u otros objetos
Usar las zonas marcadas para cruzar las calles;
Ser respetuosos con los adultos en su forma de hablar, tanto en lo que dicen como en la forma de decirlo;
Seguir todas las reglas en los campos de juego;
Ser cortés y respetuosos en las asambleas;
Reportar a cualquier estudiante con un adulto cuando haya algún problema o situación peligrosa, o si ocurre un accidente.

Como pueden ver, las reglas generales de nuestra escuela son con propósitos educativos, afectan al ambiente general y han sido establecidos para proteger los derechos y el bienestar de todos dentro del ambiente escolar. Bajo la mayoría de las circunstancias, un alumno no se suspende de la escuela a menos que repetidamente haya violado un reglamento, haya deliberadamente lastimado a otro alumno, o abiertamente hayan descuidado sus responsabilidades de estudiante y ciudadano.

El propósito principal de las suspensiones es enfatizar a los alumnos y padres que existe un problema serio y un comportamiento de conducta inaceptable ha ocurrido; remover al estudiante temporalmente de una situación en la escuela en la cual el alumno ha perdido el control. Aliviar temporalmente la situación creada por la mala conducta de un alumno para que el maestro y demás alumnos puedan continuar su trabajo.

Las Suspensiones son procedimientos legítimos cuando un estudiante:

Se encuentre en posesión, o haya vendido, armas de fuego, cuchillos, explosivos, o cualquier otro objeto peligroso;
Legalmente sea poseedor, haya usado, vendido a administrado, o se encuentre bajo la influencia de cualquier sustancia controlada según se define en la Sección 1107 del Código de SALUD Y SEGURIDAD, bebidas alcohólicas, o drogas de cualquier tipo;
Sea poseedor de tabaco, excepto según previsto en la SECCION 48903.6;
Haya interrumpido actividades escolares o deliberadamente haya desobedecido la autoridad de supervisores, maestros o administradores;
Cause o intente causar una amenaza o algún daño físico a otra persona;
Cometido un acto inmoral u obsceno o habitualmente haya usado lenguaje vulgar o profano;
Causado, o intentado causar daño a la propiedad de la escuela, o robar o intentar robar propiedad de la escuela;
Causado algún daño o intente causar daño a propiedad privada, o robar o intentar robar propiedad privada.

Ningún alumno será suspendido o expulsado por cualquiera de los actos arriba enumerados a menos que dicho acto se relacione con actividades escolares o asistencia a la escuela. Un alumno podría ser suspendido por acciones que ocurran 1) yendo y viniendo de la escuela; 2) durante el período de comida; 3) durante o yendo y viniendo de una actividad escolar.

Para poder ayudar al crecimiento adecuado y la madurez de nuestros alumnos, el personal de la escuela y el suscrito trabajaremos con mucha diligencia para solucionar y eliminar problemas que tengan los niños; recalando en nuestras relaciones con ellos que cada alumno y cada adulto en nuestra escuela tiene gran importancia como persona. Todos tenemos deberes y responsabilidades y que nuestra escuela será un lugar más feliz, seguro y agradable cuando cada uno cumpla con los reglamentos y haga un esfuerzo por ser buen ciudadano. Trataremos de acentuar los puntos “positivos” y aminorar los defectos, así como subrayar que cuando se rompen las reglas se dará una restricción adecuada, si una estudiante continua ignorando las reglas y procedimientos que tenemos en la escuela.

En otras palabras, la filosofía de disciplina en La Escuela Dávila Day es intentar de acentuar lo POSITIVO, aminorar lo NEGATIVO y mantener una relación justa, firme y atenta con nuestros estudiantes.

DAVILA DAY SCHOOL

STUDENT DRESS CODE

Davila Day School has a mandatory uniform policy of blue bottoms (pants, shorts, skirts, sweats) and solid red, white, or blue top (without any writing, logos, or designs). School sponsored club/activity shirts may be worn on Fridays only. In addition, all jackets, sweatshirts and outerwear that are worn all day must also be solid red, white or blue colors. If you need assistance with the uniform, please visit our nurse to see what resources are available to assist you.

The following dress will not be permitted:

Gang-related clothing, colors, or style of wearing clothes

Baggy pants

Pants hanging at the hips

Overly long-belts (the end of belt may not hang down)

Oversized belt buckles

Bare midriffs/halter tops

Obscene or offensive words or graphics on clothing

Bandannas

Drug, alcohol, or tobacco logos on clothing

Dangling accessories (i.e., earrings, wallets on chains, etc.)

Shirts longer than fingertip length, including T-shirts, are to be worn tucked in

Baseball caps or team jackets, shirts, or outerwear

Backless or open-toe sandals (i.e., flip-flops, high-heels). Shoes should be appropriate for P.E. activities.

Temporary hair paint, glitter gel, false fingernails, visible temporary tattoos

Pants which are ragged or cut on the bottom, or which drag on the ground

Miniskirts or short shorts.

If your child comes to school inappropriately dressed, you will be contacted to bring a change of clothing. The mandatory uniform policy will be required for everyone.

ESCUELA DAVILA DAY

VESTUARIO APROPIADO PARA ALUMNOS

En la Escuela Dávila Day el uniforme obligatorio para los estudiantes. Los alumnos(as) tienen que usar pantalones, shorts, faldas azul marino con camisetas roja, blanca, o azul marino sólido (sin ningún tipo de escritura, logo o diseño). Las camisetas de club/actividades escolares podrán ser usadas únicamente los VIERNES. Además todas las chamarras sudaderas y sacos que son usados todo el día deben de ser de un solo color ya sea rojo, blanco o azul marino. Si usted necesita ayuda para el uniforme escolar, por favor comuníquese o venga con nuestra enfermera a ver que recursos están disponibles para ayudarle.

Las siguientes prendas no serán permitidas:

Vestuario relacionado con pandillas como son los colores o los estilos

Pantalones de tamaño muy grande para el estudiante

Pantalones que los traigan a las caderas

Cinturones muy largos o que cuelguen

Hebillas muy grandes

Blusas que dejen el torso descubierto o los hombros

Palabras gráficas, ofensivas u obscenas en la ropa

Bandanas

Logos que representen drogas, alcohol o tabaco en la ropa

Objetos que cuelguen (como aretes, que pueden ser peligrosos durante la clase de educación física, billeteras o cadenas, etc.)

Las camisas deberán de estar fajadas y no estar muy largas

Gorras de béisbol. Chamarras de equipos deportivos

Sandalias sin talón o zapatos con los dedos destapados). Zapatos deben ser apropiados para educación física

Pintura temporal o diamantina en el pelo, uñas postizas, tatuajes temporales que sean visibles

Pantalones que estén rasgados o cortados en la bastilla, o que se arrastren en el suelo.

Faldas o pantalones que sean demasiados cortos.

Si su niño(a) viene a la escuela sin estar apropiadamente vestido(a), se llamará a casa para que ustedes les traigan un cambio de ropa apropiado. Los lineamientos y política de Uniforme Obligatorio es para todos los alumnos.

DAVILA DAY SCHOOL

INTERNET USE GUIDELINES / AGREEMENT

Davila Day School students and school personnel have access to the Internet, through the use of the Chula Vista Elementary School District's network. This network connection is a powerful resource tool which can be used to gather information and perform research from other computer sites throughout the world.

The Internet is a public place where users share electronic space with many millions of other individuals at any given time. Potentially, millions of Internet users can monitor communications from individuals within the Chula Vista Elementary School District. In the same manner, users from within the District can monitor communications from others on the Internet. For this reason, Internet communication must remain free of obscene language and materials, or behavior that may be considered harassment. Rules that commonly apply to school conduct and materials also apply to any Internet and telecommunications technology usage by all students, school personnel and other authorized users.

The Internet, like magazines, books, cable TV, video, and audiotapes, and disks, 900 telephone numbers, and even regular television broadcasts, often contains inappropriate materials and information. Therefore, student use of the Internet will be monitored. The staff will treat unacceptable Internet information like it would any other form of potentially offensive material or broadcast content. The staff at Davila Day School encourages use of this valuable educational tool, but will not condone inappropriate exchange of information on the Internet.

Additionally, while conducting research, the user must exercise restraint in copying ideas or writing of other persons without giving credit. Plagiarism, whether in print or non-print media, and violation of copyright laws will not be condoned.

To verify receipt and understanding of Internet use guidelines, students and their parent/guardian must sign the signature page acknowledging the awareness and understanding of the above noted guidelines.

All Davila Day School staff using the Internet must also document receipt and knowledge of these guidelines.

ESCUELA DAVILA DAY

ACUERDO Y REGLAMENTO DE USO DEL INTERNET

Los estudiantes y el personal de la escuela La Escuela Dávila Day tienen acceso al internet, a través de la red de conexión del Distrito Escolar Primario de Chula Vista. Esta conexión es un poderoso recurso el cual puede ser usado para obtener información y llevar a cabo investigaciones por todo el mundo.

Internet es un lugar público donde los usuarios comparten espacio electrónico con muchas otras personas. Potencialmente, miles o hasta millones de usuarios pueden revisar la comunicación de otras personas dentro del Distrito Escolar de Chula Vista. De la misma manera, otros usuarios dentro del Distrito pueden revisar la comunicación de otros en el internet. Por esta razón, la comunicación por Internet debe de mantenerse libre de lenguaje o materiales de obscenos que se pueda considerar como acoso. Las reglas que normalmente regulan la conducta escolar, materiales y su uso, también aplican a cualquier tipo de comunicación en el Internet y de cualquier tecnología de telecomunicaciones a todos los estudiantes, personal de la escuela y otras personas autorizadas.

El Internet, al igual que revistas, libros, televisión por cable, números de teléfonos que empiezan con 900 y aún los noticieros regulares de cadenas de televisión, frecuentemente contienen información inadecuada. Por lo tanto se supervisará a los alumnos durante su uso. El personal de la Escuela Dávila Day manejará información inadecuada del Internet como lo haría en el caso de cualquier otra clase de material o transmisión que podría ser insultante. La Oficina de Educación del condado de San Diego estimula el uso de este valioso instrumento educativo, pero no condonará el intercambio inadecuado de información en el Internet.

También, cuando los usuarios efectúen investigaciones, el usuario debe de abstenerse de copiar ideas o escritos de otras personas sin dar el crédito debido. No se condonará el plagio ni la violación de las leyes de derecho de autor, ya sea que se encuentre en materiales impresos u otros medios.

Para verificar que recibieron y entendieron las reglas del uso del internet, los alumnos y sus padres o tutor legal deben firmar la siguiente página. Todo el personal de Las Oficinas de Educación del Condado San Diego que utiliza el Internet también debe firmar de acuse de recibo y que tienen conocimiento de este reglamento.

Todo el personal de la Escuela Dávila usuario de Internet deberá también firmar de acuse de recibo y que tienen conocimiento de los lineamientos de este reglamento.